



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1988

14 SEPTEMBER

No.20

INDEX	Pag.	
Echtscheidingen	1	— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '88, inclusief portokosten per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 30,—.
Faillissementen	1-2	— Losse nummers Afls. 2,—.
Bekendmakingen	1-3-4	Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie
Aankondigingen	2-3-4	
Aanbieding Statuten	4 t/m 7	
Statuten	8 t/m 13	

  

CENTRALE BANK VAN ARUBA	ECHTSCHIEDING
<p>BEKENDMAKING</p> <p>Als bewijs van betaling van de toegewezen staatsobligaties, uitgegeven op 12 februari 1988, zijn door de Centrale Bank van Aruba toewijzingsbrieven afgegeven.</p> <p>Deze brieven kunnen vanaf heden bij de Centrale Bank, gevestigd aan de Havenstraat 2 Oranjestad, worden ingewisseld tegen het aantal staatsobligaties zoals vermeld onder afdeling B.</p> <p>Ook kunnen deze obligaties na ontvangst van de toewijzingsbrieven per aangetekende brief aan de aanbieders van de toewijzingsbrieven worden toegezonden.</p> <p>J.H.G. Driesen Wvd. President</p>	<p>Bij vonnis van 14 september 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:</p> <p>JULIO JACINTHO VAN DINTER, wonende in Aruba, en AMPARO DEL SOCORRO MESA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders.</p> <p>De advocaat, mr. J.H. v/d Kuyp</p>

  

ECHTSCHIEDING	ECHTSCHIEDING
<p>Bij vonnis van 7 september 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:</p> <p>ROSA MARIA VILLAR, wonende in Aruba, en WILLEM BENITO PAESCH, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders.</p> <p>De advocaat, mr. J.J.Coutinho</p>	<p>Bij vonnis van 21 september 1988 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:</p> <p>WILLIAM DANIEL GAMARRA, wonende in Aruba, en MARIA YANETH LOPEZ-GIRALDO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders.</p> <p>De advocaat, mr. E. VIEIRA-de VEGT</p>

  

EINDE FAILLISSEMENT
<p>Het faillissement van VIRGILIO KOCK wonende in Aruba, is op 27 september 1988 geëindigd door het verbindend worden van de enige tevens slotuitdelingslijst.</p> <p>De curator, mr. A.J. Swaen</p>

## FAILLISSEMENT

Door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst is het faillissement van ROY DE MIRANDA geeindigd.

De curator,  
mr. R.A. Brown

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 29 september 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan GERMANIA ANTONIA SANCHEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

## BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 14 september 1988, waarbij ten verzoeken van HYACINTHO MARIA TROMP, wonende in Aruba, tussen partijen op 28 februari 1972 te Santo Domingo, Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 10 oktober 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan BACILISA ANTONIA CABRAL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

## BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 14 september 1988, waarbij ten verzoeken van ROLANDO RODRIQUEZ HALMAN, wonende in Aruba, tussen partijen op 20 januari 1981 in Aruba met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 29 september 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan WILLEM BENITO PAESCH, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

## BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 7 september 1988, waarbij ten verzoeken van ROSA MARIA VILLAR, wonende in Aruba, tussen partijen op 13 juni 1981 te Santo Domingo, Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 3 oktober 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: MARIA YANETH LOPEZ-GIRALDO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

## BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 21 september 1988, waarbij ten verzoeken van WILLIAM DANIEL GAMARRA, wonende in Aruba, tussen partijen op 19 januari 1979 te Colombia met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 19 september 1988, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 17 augustus 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van POLICARPO LAREZ, wonende in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Wilhelminastraat nr. 19 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. Maximo Croes;

## O P G E R O E P E N :

MARTA CECILIA PUERTA MORALES, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 25 januari 1989 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijze te Oranjestad te verschijnen voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,  
M.J. Oduber

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 19 september 1988, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 22 augustus 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van EDUARDO THEODOR LESANDRINA, arbeider, wonende in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Windstraat no. 19 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat O.N. Flanders;

## O P G E R O E P E N :

CECILIA DE LA CRUZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 1 februari 1989 des voormiddags om 8.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuijze te Oranjestad te verschijnen voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder,  
M.J. Oduber

## AANKONDIGING

Bij exploit van 22 september 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer/Vrouw Officier van Justitie in Aruba heb ik, MODESTO JUNIOR ODUBER, ten verzoeken van MICHAEL ANTONIO MARDENBOROUGH, wonende in Aruba, aan MARITZA ESTELA BATISTA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, of elders;

## B E T E K E N D :

een rechterlijk vonnis van de 20 april 1988 houdende echtscheidingsvonnis, als in voormeld exploit omschreven.

De deurwaarder,  
M.J. Oduber

## BEKENDMAKING

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1988 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- Nr.112 - Ministeriele Regeling van 8 september 1988 no. 1 (Regeling vergunningen passagiersvervoer en beschikbaarstelling vaartuigen).
- Nr.113 - Ministeriele Regeling van 8 september 1988 no. 2 (Regeling commissie vaarbewijzen).
- Nr.116 - Landsverordening van 12 september 1988 tot wijziging van de Landsverordening tot inschrijving van arbeidskrachten.

## AANKONDIGING

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 3 oktober 1988, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: AMPARO DEL SOCORRO MESA, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders;

## BETEKENDE:

een grosse van het vonnis van 14 september 1988, waarbij ten verzoeken van JULIO JANCINTO VAN DINTER, wonende in Aruba, tussen partijen op 28 februari 1978 in Aruba met elkander gehuwd, de echtscheiding is uitgesproken.

De deurwaarder,  
N.E. Hart

AANBIEDING STATUTEN.

Mededelingen van notarissen als bedoeld in de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba.

Oprichtingen

Ondergetekende, mr. F.E.E. Tjong Ajong, waarnemend notaris, deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen bij akte voor haar zijn opgericht:

ROCCA SERVICES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 21 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 april 1988 nr. 729/N.V.

REMU A.C.W. (Arubaanse Civiele Werken) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 21 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 18 april 1988 nr. 730/N.V.

SEAMFO HOLDINGS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 25 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 7 april 1988 nr. 718/N.V.

SILVAPLANA PRODUCTIONS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 27 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 25 april 1988 nr. 731/N.V.

LUCOR JEWELRY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 5 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 17 februari 1988 nr. 645/N.V.

PRO PEIL INTERNATIONAL CONSULTANTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 19 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 7 april 1988 nr. 719/N.V.

BALI PROPERTIES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 19 april 1988; verklaring van geen bezwaar van 31 maart 1988 nr. 716/N.V.

MAS MANAGEMENT AND ADVISORY SERVICES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 23 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 9 mei 1988 nr. 772/N.V.

ALFAMETAL TRADING INC. N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 11 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 9 mei 1988 nr. 773/N.V.

REY SOL N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juni 1988; verklaring van geen bezwaar van 13 juni 1988 nr. 810/N.V.

LUXOCOLOR TRADING N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 juni 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 juni 1988 nr. 818/N.V.

WARAWARA INVESTMENT PROPERTIES LTD. N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 28 juni 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 juni 1988 nr. 830/N.V.

A.E.C. AGENTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 30 juni 1988 nr. 842/N.V.

ALLISON BUSINESS PROMOTIONS UNLIMITED N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 5 juli 1988 nr. 826/N.V.

CORINE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 8 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 28 januari 1988 nr. 625/N.V.

MAREDI FASHIONS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 19 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 865/N.V.

BALATON N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1988 nr. 886/N.V.

ARDEVCO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1988 nr. 895/N.V.

PROSUN N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 3 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 1 augustus 1988 nr. 900/N.V.

MARCORP INVESTMENTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 5 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 866/N.V.

SEAHORSE CHARTERS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 5 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 3 augustus 1988 nr. 904/N.V.

LUIS ELECTRICAL COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 8 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 5 augustus 1988 nr. 905/N.V.

OTSA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 10 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 8 augustus 1988 nr. 908/N.V.

DINISA FREE-ZONE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 10 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 8 augustus 1988 nr. 907/N.V.

ATLANTIS SUBMARINES (ARUBA) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 11 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 9 augustus 1988 nr. 911/N.V.

M.B.S. MODERN BUSINESS SYSTEMS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 17 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 12 augustus 1988 nr. 916/N.V.

HEMLEY MANAGEMENT SERVICES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 9 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1988 nr. 941/N.V.

SARA TECHNICAL SERVICES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 16 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 september 1988 nr. 954/N.V.

HALLO ARUBA DIVE SHOP N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 september 1988 nr. 955/N.V.

ROMAR FREE-ZONE TRADING CO. N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 september 1988 nr. 953/N.V.

BEACH BUM CO. N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 29 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 september 1988 nr. 965/N.V.

COSTA DEL SOL DEVELOPMENT COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 30 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 25 januari 1988 nr. 617/N.V.

mr. F.E.E. Tjon Ajong

STATUTENWIJZIGINGEN:

Ondergetekende, mr. F.E.E. Tjon Ajong, waarnemend notaris te Aruba, deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen bij akte voor haar verleden, zijn gewijzigd:

DIVISINO MANAGEMENT N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 april 1988 nr. 756/N.V.

TAMARIJN HOTEL CORPORATION N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 27 april 1988 nr. 758/N.V.

THE DUTCH VILLAGE DOS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 april 1988 nr. 753/N.V.

DIVISINO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 april 1988 nr. 755/N.V.

DIVICONDO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1988 nr. 761/N.V.

DIVI-DOS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1988 nr. 762/N.V.

DIVI ARUBA HOTEL MANAGEMENT COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1988 nr. 760/N.V.

THE DUTCH VILLAGE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1988 nr. 763/N.V.

DIVI FLAMINGO HOTEL AND CASINO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 6 mei 1988; verklaring van geen bezwaar van 29 april 1988 nr. 764/N.V.

STANDARD TRUST COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juni 1988; verklaring van geen bezwaar van 16 juni 1988 nr. 817/N.V.

ROCCA SERVICES N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 28 juni 1988 nr. 838/N.V.

PIERSON TRUST (ARUBA) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 18 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 875/N.V.

FOTO CARIBE N.V. thans: MELITON N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 22 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1988 nr. 887/N.V.

A.M.T.A. (ARUBA MANAGEMENT TRUST OF THE AMERICAS) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 874/N.V.

ARULEX N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 15 juli 1988 nr. 873/N.V.

DUCAR TRUST N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 20 juli 1988 nr. 883/N.V.

P & A REAL ESTATE N.V. thans: ARIES REAL ESTATE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 11 juli 1988 nr. 853/N.V.

PE-AR TRUST N.V. thans: ARIES TRUST N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 26 juli 1988; verklaring van geen bezwaar van 7 juli 1988 nr. 851/N.V.

JAVEN INVESTMENTS N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 1 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 27 juli 1988 nr. 894/N.V.

FIRST MERCANTILE TRUST COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 2 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 28 juli 1988 nr. 897/N.V.

E.A.M. EUROPEAN-AMERICAN MANAGEMENT & TRUST N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 3 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 22 juli 1988 nr. 891/N.V.

THE GRILLHOUSE N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 4 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 2 augustus 1988 nr. 901/N.V.

LOVERS CORPORATION ARUBA N.V. thans: LOVERS INDUSTRIAL CORPORATION ARUBA N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 9 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 8 augustus 1988 nr. 906/N.V.

EMART TRUST & MANAGEMENT COMPANY N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 22 augustus 1988; verklaring van geen bezwaar van 3 augustus 1988 nr. 903/N.V.

AMRO TRUST (ARUBA) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 9 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 8 september 1988 nr. 942/N.V.

ARIES TRUST N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 15 september 1988; verklaring van geen bezwaar van 13 september 1988 nr. 950/N.V.

mr. F.E.E. Tjon Ajong

#### AANBIEDING STATUTEN

Ondergetekende, mr. F.E.E Tjon Ajong, waarnemend notaris te Aruba, deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen bij akte voor mr. E.L. Lacle, destijds notaris ter standplaats Aruba, verleden, zijn opgericht:

ENGINEERING AND MANAGEMENT COMPANY BRANATO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 20 oktober 1986; verklaring van geen bezwaar van 13 oktober 1988 nr. 199/N.V.

SOLEMIO N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 3 maart 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 februari 1988 nr. 668/N.V.

MILMAR N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 3 maart 1988; verklaring van geen bezwaar van 26 februari 1988 nr. 667/N.V.

ARUBA HORECA ONTWIKKELING EN MANAGEMENT MAATSCHAPPIJ (AHORMA) N.V. gevestigd in Aruba, bij akte van 11 maart 1988; verklaring van geen bezwaar van 9 maart 1988 nr. 683/N.V.

mr. F.E.E. Tjon Ajong

---

STATUTEN VAN DE  
"ARUBA DOLPHINS ZWEM EN WATER POLO VERENIGING"

BOEKJAAR

Artikel 5

Het boekjaar van de vereniging valt samen met het kalenderjaar.

NAAM EN ZETEL

Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam "ARUBA DOLPHINS ZWEM EN WATERPOLO VERENIGING".

2. Zij heeft haar zetel te Savaneta, Aruba.

LEDEN

Artikel 6

1. Leden van de vereniging zijn natuurlijke personen, die op hun verzoek door het bestuur als lid zijn toegelaten.

2. Minderjarigen, die als lid wensen te worden toegelaten dienen bij hun aanvraag een schriftelijke toestemming van hun wettelijke vertegenwoordiger over te leggen.

3. In geval van niet toelating door het bestuur zal op verzoek van de betrokkene door de eerstvolgende algemene vergadering alsnog over toelating worden beslist.

4. Personen, die door de A.Z.B. levenslang zijn uitgesloten van het recht tot het deelnemen aan wedstrijden dan wel van het recht functies in de A.Z.B. te bekleden, kunnen niet als lid van de vereniging worden toegelaten.

5. De leden worden onderscheiden in:  
a. ereleden;  
b. leden van verdienste;  
c. seniorleden;  
d. juniorleden.

6. Ereleden zijn natuurlijke personen, die op grond van buitengewone verdiensten voor de vereniging op voordracht van het bestuur door de algemene vergadering als zodanig zijn benoemd. Zij hebben dezelfde rechten en verplichtingen als de overige leden doch zijn vrijgesteld van contributiebetaling.

7. Leden van verdienste zijn natuurlijke personen, die op grond van bijzondere verdiensten voor de vereniging als zodanig door het bestuur zijn benoemd. Op hen is het bepaalde in de laatste zin van het vorige lid van toepassing.

DUUR

Artikel 2

De vereniging is aangegaan voor onbepaalde tijd.

DOEL

Artikel 3

1. De vereniging stelt zich ten doel de beoefening van het zwemmen, in de ruimste zin, te bevorderen en meer algemeen te maken.

2. De vereniging tracht dit doel onder meer te bereiken door het verwerven en het daarna behouden van het lidmaatschap van de Arubaanse Zwembond (afgekort A.Z.B.), gevestigd te Aruba onder erkenning van de A.Z.B. als enig besturend en controlerend lichaam op zwemgebied in Aruba en onder erkenning van de Nederlands Antilliaanse Zwembond als enig besturend en controlerend lichaam op zwemgebied in de Nederlandse Antillen.

MIDDELEN

Artikel 4

De inkomsten van de vereniging bestaan uit:

- a. de entreegelden der leden;
- b. de contributies der leden;
- c. andere bijdragen der leden;
- d. buitengewone ontvangsten.



8. Seniorleden zijn leden, die op een januari van het betreffende boekjaar de leeftijd van zestien jaar hebben bereikt.

9. Juniorleden zijn leden, die op een januari van het betreffende boekjaar nog niet de leeftijd van zestien jaar hebben bereikt.

#### VERPLICHTINGEN VAN DE LEDEN

##### Artikel 7

1. De leden zijn verplicht:

- a. de belangen van de vereniging en van haar organen, die van de A.Z.B. en haar organen en die van de zwemsport in het algemeen niet te schaden;
- b. alle verplichtingen te aanvaarden en na te komen, welke uit het lidmaatschap voortvloeien of welke de vereniging in naam van haar leden aangaat.

2. De leden en andere aangeslotenen alsmede degenen, die in de vereniging een functie, welke dan ook, bekleden, onderwerpen zich door de aanvaarding van hun lidmaatschap, aangeslotene zijn of functie tegenover de A.Z.B. aan dezelfde verplichtingen, waaraan de vereniging als lid van de A.Z.B. is of zal zijn onderworpen, evenwel voor wat de door A.Z.B. in naam van zijn leden aangegane verplichtingen betreft slechts voor zover deze verplichtingen tevens betrekking hebben op de leden van de vereniging. Onder andere aangeslotenen worden in dit artikel mede verstaan zij, die op enigerlei wijze min of meer regelmatig van de diensten van de vereniging gebruik maken.

De vereniging is bevoegd om in naam van haar leden tegenover de A.Z.B. de verplichtingen aan te gaan als in dit lid omschreven.

#### CONTRIBUTIE

##### Artikel 8

1. De leden zijn gehouden tot het betalen aan de vereniging van een jaarlijkse contributie, welke door de algemene vergadering wordt vastgesteld. De leden kunnen in categorieën worden ingedeeld, die een verschillende contributie betalen.

2. Wanneer het lidmaatschap in de loop van het boekjaar eindigt, blijft niettemin de contributie voor het gehele jaar verschuldigd.

3. Het bestuur is bevoegd in bijzondere gevallen gehele of gedeeltelijke ontheffing van de verplichting tot het betalen van contributie te verlenen.

#### EINDE LIDMAATSCHAP

##### Artikel 9

1. Het lidmaatschap eindigt:

- a. door overlijden van het lid;
- b. door schriftelijke opzegging door het lid aan het bestuur, welke opzegging slechts tegen het eind van een boekjaar kan geschieden;
- c. door royement door het bestuur.

2. Het royement, waarvan beroep openstaat op de algemene vergadering, geschiedt op grond van wangedrag, ernstige of herhaalde overtreding van een of meer bepalingen van de statuten en reglementen of van door het bestuur of de algemene vergadering genomen besluiten en in het algemeen op grond van het plegen van handelingen in strijd met de belangen van de vereniging. Het verlies van het lidmaatschap heeft mede ten gevolge het verlies van alle rechten daaraan verbonden, maar ontslaat niet van de verplichting om achterstallige schulden aan de vereniging te voldoen.

## BESTUUR

## Artikel 10

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit ten minste vijf meerderjarige leden, die door de algemene vergadering worden gekozen uit de leden, te weten: een voorzitter, een secretaris, een penningmeester en ten minste twee andere bestuursleden. De functies van secretaris en penningmeester kunnen ook in een hand verenigd zijn, in welk geval in het bestuur - naast de voorzitter - ten minste drie andere bestuursleden zitting hebben.

2. De voorzitter, de secretaris en de penningmeester, alsmede een door het bestuur uit zijn midden aan te wijzen lid, indien de functies van secretaris en penningmeester in een hand verenigd zijn, vormen het dagelijks bestuur.

3. De bestuursleden worden gekozen voor de tijd van drie jaar, onverminderd het verder in dit lid bepaalde. Elk jaar treden een of meer van deze bestuursleden af in de jaarlijkse algemene vergadering, volgens een door het bestuur op te maken rooster, ook al is de termijn van drie jaar nog niet verstreken. De aftredenden zijn terstond herkiesbaar; wie in de tussentijdse vacature wordt benoemd, neemt op het rooster de plaats van zijn voorganger in.

4. Tot een week voor de algemene vergadering kunnen door het bestuur of ten minste tien seniorleden kandidaten worden gesteld voor te vervullen vacatures. Door de algemene vergadering zelf kunnen kandidaten worden gesteld bij een besluit genomen met een meerderheid van ten minste twee/derde van de geldig uitgebrachte stemmen.

5. Het bestuurslidmaatschap eindigt:

- a. door overlijden of bedanken;
- b. door verlies van de hoedanigheid van lid van de vereniging.

## BESTUURSTAAK

## Artikel 11

1. Behoudens de beperkingen volgens de statuten is het bestuur belast met het besturen van de vereniging, terwijl het dagelijks bestuur belast is met de behandeling van alle lopende en spoedeisende zaken.

2. Indien het aantal bestuursleden beneden vijf is gedaald of het aantal leden van het dagelijks bestuur beneden drie, blijven zowel het bestuur als het dagelijkse bestuur bevoegd, doch is het bestuur verplicht zo spoedig mogelijk doch binnen zes weken een algemene vergadering bijeen te roepen ter voorziening in de vacatures.

## VERGADERING VAN BESTUUR EN DAGELIJKS BESTUUR

## Artikel 12

1. Tenzij het bestuur casu quo het dagelijks bestuur anders bepaalt, vergadert het desbetreffende bestuur, wanneer de voorzitter of de secretaris zulks verzoeken.

2. Alle besluiten, welke in vergadering worden genomen kunnen slechts worden genomen met volstreekte meerderheid van de uitgebracht geldige stemmen, mits in de desbetreffende vergadering de volstreekte meerderheid van de in functie zijnde leden aanwezig is.

3. Blanco stemmen worden niet als uitgebrachte stemmen geteld.

4. Over elk voorstel wordt afzonderlijk en mondeling gestemd, tenzij de voorzitter zonder tegenspraak uit de vergadering een andere wijze van stemmen bepaalt of toelaat, met dien verstande dat over personen schriftelijk gestemd wordt.

5. Van het behandelde in elke vergadering worden door de secretaris notulen gehouden, die in de eerstvolgende vergadering van het desbetreffende bestuur worden vastgesteld.

## VERTEGENWOORDIGING

## Artikel 13

1. De vereniging wordt in en buiten rechte uitsluitend vertegenwoordigd: hetzij door de voorzitter tezamen met de secretaris, mits deze niet tevens de penningmeester is; hetzij door de voorzitter tezamen met een der overige bestuursleden, niet zijnde de penningmeester of de secretaris-penningmeester; hetzij, indien de functies van secretaris en penningmeester in een persoon verenigd zijn, door het derde lid van het dagelijks bestuur tezamen met een der overige bestuursleden, niet zijnde de secretaris-penningmeester.

2. Aan de penningmeester casu quo de secretaris-penningmeester, die geen statutaire vertegenwoordigingsbevoegdheid heeft, wordt schriftelijk volmacht verleend tot het innen van gelden en tot het beschikken over kasgelden en de bankrekeningen van de vereniging; bankcheques en overschrijvingen moeten door de voorzitter mede ondertekend worden.

## ALGEMENE VERGADERING

## Artikel 14

1. Jaarlijks zal uiterlijk twee maanden na afloop van het boekjaar een algemene vergadering worden gehouden.

2. De agenda van de in lid 1 bedoelde vergadering bevat ten minste:

- a. vaststelling van de notulen van de vorige algemene vergadering;
- b. vaststelling van het jaarverslag van de secretaris;
- c. behandeling en het vaststellen van de rekening en verantwoording van het afgelopen boekjaar;
- d. vaststelling van de jaarlijkse contributie;

- e. vaststelling van de begroting voor het lopende boekjaar;
- f. voorziening in vacatures;
- g. de benoeming van een kascommissie, welke uit ten minste drie meerderjarige leden, niet zijnde bestuursleden, dient te bestaan. De leden van de kascommissie worden steeds voor een jaar benoemd.

3. Naast de in lid 1 bedoelde algemene vergadering worden algemene ledenvergaderingen gehouden, wanneer dit door het bestuur nodig wordt geacht, terwijl het bestuur verplicht is op een termijn van vier weken een algemene ledenvergadering bij een te roepen, wanneer een zodanig aantal leden, dat bevoegd is om tien procent van de stemmen van alle leden uit te brengen, dit schriftelijk aan het bestuur verzoek onder opgave van de te behandelen punten.

4. Het bestuur is verplicht binnen veertien dagen aan het in lid 3 bedoelde verzoek gevolg te geven, bij gebreke waarvan de verzoekers zelf tot de bijeenroeping van de algemene vergadering kunnen overgaan en in het voorzitterschap en het secretariaat van die vergadering kunnen voorzien.

5. De algemene vergadering wordt gehouden in Aruba, bijeengeroepen door toezending van een oproep, welke de door het bestuur vastgestelde agenda bevat, aan de leden, zulks met inachtneming van een oproepingstermijn van ten minste veertien dagen, de dag van de verzending van de oproep en de dag van de vergadering niet medegerekend.

6. In spoedeisende gevallen, zulks ter beoordeling van het bestuur, kan de termijn van veertien dagen, genoemd in lid 5, worden verkort tot zeven dagen.

7. Ingeval de bijeenroeping van een algemene vergadering plaats heeft door de in lid 4 bedoelde verzoekers, heeft deze bijeenroeping plaats door plaatsing van een oproep in het verenigingsblad van de vereniging met vermelding van de te behandelen punten of door plaatsing van de oproep in ten minste een in Aruba veel gelezen dagblad met vermelding van de te behandelen punten, dan wel, indien de agenda voor de leden op een daartoe geschikte plaats ter inzage wordt gelegd, de vermelding daarvan.

#### SAMENSTELLING ALGEMENE VERGADERING

##### Artikel 15

1. Toegang tot de algemene vergadering hebben alle leden, voor zover zij niet ten tijde van de vergadering als lid zijn geschorst.

2. De voorzitter kan aan andere personen dan de leden van de vereniging toegang tot de vergadering verlenen.

#### BESLUITVORMING ALGEMENE VERGADERING

##### Artikel 16

1. Alle seniorleden, die ten tijde van de vergadering niet geschorst zijn, hebben ieder een stem. Ook de ereleden en de leden van verdienste hebben ieder een stem. In het huishoudelijk reglement zal worden geregeld op welke wijze de juniorleden bij de besluitvorming zullen worden betrokken.

2. Ieder stemgerechtigd lid is bevoegd zijn stem te doen uitbrengen door een daartoe schriftelijk gemachtigd ander stemgerechtigd lid, dat echter in totaal niet meer dan de stemmen van twee leden, zijn eigen stem inbegrepen, kan uitbrengen. Door wettelijk vertegenwoordigers kan als zodanig niet het stemrecht worden uitgeoefend.

3. Tenzij in deze statuten anders is bepaald worden alle besluiten genomen met volstrekte meerderheid van de uitgebrachte geldige stemmen.

4. Blanco stemmen worden niet als uitgebrachte stemmen geteld.

5. Alle stemmingen over zaken geschieden mondeling, die over personen schriftelijk door middel van gesloten ongetekende briefjes, een en ander tenzij de voorzitter zonder tegenspraak uit de vergadering een andere wijze van stemmen bepaalt of toelaat.

6. Staken de stemmen over een voorstel, dat niet de verkiezing van personen betreft, dan is het voorstel verworpen.

7. Bij staking der stemmen over personen vindt herstemming plaats. Staken de stemmen alsdan wederom, dan beslist het lot.

8. Een stemming kan door de voorzitter nietig worden verklaard, indien naar zijn oordeel blijkt, dat daarbij onregelmatigheden hebben plaats gehad.

9. Van het verhandelde in elke algemene vergadering worden door de secretaris of de door deze aangewezen notulist notulen gehouden.

#### BEVOEGDHEDEN ALGEMENE VERGADERING

##### Artikel 17

Aan de algemene vergadering komen in de vereniging alle bevoegdheden toe, die niet door de wet of de statuten aan een ander orgaan van de vereniging zijn opgedragen. Tot die bevoegdheden behoort met name ook het vaststellen van een huishoudelijk reglement.

#### STATUTENWIJZIGING

##### Artikel 18

1. De statuten kunnen slechts worden gewijzigd door een besluit van de algemene vergadering, waartoe is opgeroepen met de medede-

ling, dat in de te houden vergadering een voorstel tot statutenwijziging zal worden behandeld.

2. Een besluit tot statutenwijziging kan slechts worden genomen, met een meerderheid van ten minste twee/derde der geldig uitgebrachte stemmen in een algemene vergadering, waarin zoveel leden aanwezig zijn, dat ten minste de helft van het aantal stemmen van alle leden kan worden uitgebracht.

3. Indien in een algemene vergadering, in welke krachtens het vorige lid een quorum vereist is, dit quorum niet aanwezig is, wordt een tweede vergadering bijeengeroepen, te houden niet eerder dan twee weken en niet later dan vier weken na de eerste vergadering. Deze tweede vergadering is bevoegd het besluit tot ontbinding te nemen, mits met een meerderheid van ten minste twee/derde gedeelte der uitgebrachte geldige stemmen, ongeacht het aantal stemmen dat ter vergadering kan worden uitgebracht.

4. Een wijziging in de statuten behoeft de goedkeuring van de A.Z.B., zolang de vereniging lid van de A.Z.B. is.

#### ONTBINDING EN VEREFFENING

##### Artikel 19

1. De vereniging wordt ontbonden door een daartoe strekkend besluit van de algemene vergadering, waartoe is opgeroepen met de mededeling, dat in de te houden vergadering een voorstel tot ontbinding zal worden behandeld.

2. Het bepaalde in artikel 18, leden 2 en 3, is van overeenkomstige toepassing.

3. Indien bij het besluit tot ontbinding geen andere vereffenaars zijn aangewezen geschiedt de vereffening door het bestuur met inachtneming van de bepalingen daaromtrent in artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

4. Het batig saldo na vereffening wordt aangewend voor een door de algemene vergadering, welke tot de ontbinding besluit, met volstreckte meerderheid der uitgebrachte geldige stemmen aan te wijzen doel, hetwelk met het zwemmen in verband dient te staan.

5. Na de ontbinding blijft de vereniging voortbestaan, voor zover dit tot vereffening van haar vermogen nodig is. Gedurende de vereffening blijven de statuten en reglementen voor zover mogelijk van kracht.

#### SLOTBEPALING

##### Artikel 20

In gevallen, waarin de wet, de statuten of de reglementen van de vereniging niet voorzien, beslist het bestuur.

Het bestuur:

Voorzitter - Samuel Francois Jonkhout;  
 secretaresse - Meredith Margarita Pena  
 Alberts;  
 penningmeester - Margaretha Kuiperdal-Van der  
 Vegt;  
 bestuurslid - Agripino Rolando Bisslik;  
 bestuurslid - Maria Luisa Croes.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA  
per 30 september 1988  
(Artikel 32 van de Centrale Bankverordening)

ACTIVA	PASSIVA
x Goud, vordering op Goud- fonds en overige bezittingen 10.000.000 Buitenlandse vorderingen en andere buitenlandse waarden 131.110.145 Inventaris 545.806 Diverse rekeningen 170.004	Kapitaal 10.000.000 Algemene reserve 9.856.440 Bankbiljetten in omloop 43.065.755 Deposito's van ingezetenen: -overheid 584.280 -rek. meerjarenprojecten 5.543.042 -banken 51.358.207 -overige instellingen 15.929.622 Deposito's van niet-ingezetenen 1.088.413 Gelden in consignatie 1.432.000 Diverse rekeningen 2.968.196
<u>141.825.955,--</u> =====	<u>141.825.955,--</u> =====

x Deze post omvat goud en bepaalde andere activa (tegen een voorlopige waardering) overgenomen van de Bank van de Nederlandse Antillen, alsmede de vordering van de Centrale Bank op het Goudfonds van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Het vormt in zijn geheel de tegenpost van het kapitaal van de Centrale Bank in overeenstemming met artikel 3 van de Centrale Bankverordening.

Disconto : 8.5 %  
 Beleningsrente : 9.5 %

J.H.G. Driessen,  
 Wnd. President van de Centrale Bank van Aruba